

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

TP. HCM, ngày 29/07/2016
HCM City, July 29, 2016

GIẤY YÊU CẦU LUẬT SƯ
REQUEST FOR LEGAL COUNSEL

Tôi ký tên dưới đây là đại diện của:
I am, the undersigned, the authorized representative of:

CÔNG TY TNHH KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTION VIỆT NAM (KMV), trụ sở tại Phòng 3, lầu 8, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, 02 Hải Triều, Quận 1, TP HCM, Việt Nam
KONICA MINOLTA BUSINESS SOLUTION VIETNAM CO., LTD, (KMV) located at Suite 03, Level 08, Bitexco Financial Tower, No. 02 Hai Trieu Street, District 1, Ho Chi Minh City, Vietnam

theo đây yêu cầu/would like to officially request:

Công ty Luật TNHH LNT & Thành viên

Địa chỉ: Phòng 03, Tầng 21, Tòa nhà Bitexco Financial Tower, Số 02 Hải Triều, Quận 1, TP.HCM

Điện thoại: (848) – 38 21 23 57 Fax: (848) – 39 10 37 33

Đại diện: Ông **Bùi Ngọc Hồng** Chức vụ: Luật sư Điều hành

LNT & Partners law firm limited

Registered address: Suite 03, Level 21, Bitexco Financial Tower, No. 02 Hai Trieu, District 1, HCMC

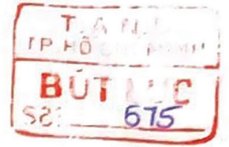
Telephone: (848) – 38 21 23 57 Fax: (848) – 39 10 37 33

Represented by: Mr **Bui Ngoc Hong** Position: Managing Partner

Cử luật sư Lê Nết tư vấn hỗ trợ pháp lý, bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho chúng tôi là Người có quyền lợi và Nghĩa vụ liên quan trong vụ án Kinh doanh thương mại Phúc thẩm số 51/KDTMPT ngày 06/06/2016 về “Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa” giữa Nguyên đơn Công ty TNHH Phát hành Sách Sài Gòn và Bị đơn Công ty TNHH Thương mại Tư vấn Kỹ thuật Sao Nam hiện đang do Tòa án Nhân dân TP. HCM thụ lý giải quyết.

to appoint lawyers (Lê Nết) to provide legal advice and protect our legitimate rights and interests as a person with related rights and obligations in “the dispute of the purchasing contract” between Saigon Book Publishing Co. Ltd as the Claimant and Sao Nam Technique Consulting Trading Co, Ltd as the Respondent according to the commercial business case at appeal no. 51/KDTMPT dated 06 June 2016 resolved by HCM City People’s Court.





Chúng tôi cam kết cung cấp đầy đủ chứng cứ, thông tin một cách trung thực và thanh toán đầy đủ và đúng hạn phí luật sư.

We hereby commit to fulfill the payment in full and promptly of the legal fee and commit to provide relevant documents faithfully.

Trân trọng,
Sincerely yours

TM. CÔNG TY TNHH KONICA MINOLTA
BUSINESS SOLUTION VIỆT NAM

For and on behalf of **KONICA MINOLTA
BUSINESS SOLUTION VIETNAM CO., LTD**



Ông/ Ms. Tadasu Ichino

Chức vụ/ Position: **Tổng Giám Đốc/ General Director**

